

**Rozsudok Súdu pre verejnú službu z 5. februára 2016 – Barnett, Ditlevsen a Madsen/EHSV**(Vec F-66/15) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Úradníci na dôchodku — Starobné dôchodky — Článok 64 služobného poriadku — Opravné koeficienty — Ročná aktualizácia opravných koeficientov — Článok 65 ods. 2 služobného poriadku — Priebežná aktualizácia — Články 3, 4 a 8 prílohy XI služobného poriadku — Prah citlivosti — Zmena životných nákladov — Článok 65 ods. 4 služobného poriadku — Neexistencia aktualizácie pre roky 2013 a 2014 na základe rozhodnutia normotvorcu — Rozsah — Nariadenie č. 1416/2013 — Nadhodnotenie opravného koeficientu pre Dánsko — Zníženie opravného koeficientu na základe mechanizmu priebežnej aktualizácie — zneužitie právomoci)*

(2016/C 106/60)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

*Žalobkyne:* Inge Barnett (Roskilde, Dánsko), Suzanne Ditlevsen (Kodaň, Dánsko) a Annie Madsen (Frederiksberg, Dánsko) (v zastúpení: S. Orlandi a T. Martin, avocats/advokáti)

*Žalovaný:* Európsky hospodársky a sociálny výbor (v zastúpení: K. Gambino, A. Carvajal, L. Camarena Januzec a X. Chamodraka, splnomocnení zástupcovia, B. Wägenbaur, advokát)

**Predmet veci**

Návrh na zrušenie rozhodnutí o znížení opravného koeficientu uplatniteľného na dôchodok žalobcov, ktorí majú bydlisko v Dánsku, ako to vyplýva z ich listov dôchodkového poistenia za mesiac jún 2014 a na náhradu nemajetkovej ujmy, ktorá vznikla tým, že boli podané odlišné a rozporné informácie na účely odôvodnenia napadnutých rozhodnutí

**Výrok rozsudku**

1. *Žaloba sa zamieta.*
2. *Inge Barnett, Suzanne Ditlevsen a Annie Madsen znášajú svoje vlastné trovy konania a sú povinní nahradiť trovy konania Európskej komisie.*

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 213, 29.6.2015, s. 50.

**Uznesenie Súdu pre verejnú službu (druhá komora) z 5. februára 2016 – Fedtke/EHSV**(Vec F-107/15) <sup>(1)</sup>

*(Verejná služba — Úradníci — Povinný odchod do dôchodku — Vek odchodu do dôchodku — Žiadosť zotrvať v aktívnom pracovnom pomere po dosiahnutí vekovej hranice — Článok 52 druhý odsek služobného poriadku — Záujem služby — Článok 82 rokovacieho poriadku — Prekážka konania z dôvodu verejného záujmu — Vada konania pred podaním žaloby)*

(2016/C 106/61)

Jazyk konania: francúzština

**Účastníci konania**

*Žalobkyňa:* Ingrid Fedtke (Wezembeek-Oppen, Belgicko) (v zastúpení: M.-A. Lucas, advokát)

*Žalovaný:* Európsky hospodársky a sociálny výbor (v zastúpení: K. Gambino, A. Carvajal, L. Camarena Januzec a X. Chamodraka, splnomocnení zástupcovia, B. Wägenbaur, advokát)